# PREPARANDO SU FAMILIA PARA ENCUENTROS CON INMIGRACION

Sus

Derechos

Servicios de

Inmigración

Formularios

Importantes

Numeros

Importantes



# PREPARANDO SU FAMILIA PARA ENCUENTROS CON INMIGRACION



CONOZCA SUS DERECHOS

# ANTES DE UNA DETENCIÓN POR INMIGRACIÓN ELABORE UN PLAN DE RESPUESTA DE EMERGENCIA

 Guarde todos sus documentos importantes en un lugar de fácil acceso. Haga copias de estos documentos para que un miembro de su familia o un amigo cercano los conserve en caso de emergencia.

- Pasaporte - Certificado de nacimiento

-Certificado de matrimonio -Registros de automóvil y títulos de propiedad

-Todos los documentos migratorios, incluyendo su Número "A" si lo tiene.

 Hable con un abogado de inmigración sin fines de lucro para evaluar su situación migratoria (ver APÉNDICE A para obtener una lista)

-Siempre tenga a mano el número o tarjeta de un proveedor de servicios legales o de un abogado de inmigración respetado en caso de emergencia.

-Su familia debe tener estos números también. Memorice el número de su familiar.

• Tenga un plan de emergencia en su lugar de trabajo.

-Pregunte si sus compañeros de trabajo están dispuestos a guardar silencio y pedir hablar con un abogado en caso de que inmigración llegue a su lugar de trabajo.

-Si su lugar de trabajo tiene un sindicato, hable con el representante sindical para entender mejor como prepararse en caso de que inmigración llegue a su lugar de trabajo.

• Tenga un plan para proteger a su familia

-Prepare un "Poder Notarial" para asegurar el cuidado apropiado de sus hijos con un pariente o amigo de la familia en caso de que usted sea detenido o deportado.

(ver APÉNDICE B)

-Obtenga un pasaporte válido para sus hijos.

-Si su hijo es ciudadano de los Estados Unidos, consígale un pasaporte lo antes posible. Lo necesitará para viajar fuera del país y demostrar su ciudadanía más adelante.

-Si su hijo no es ciudadano de los Estados Unidos, consígale un pasaporte de su país de ciudadanía. Lo puede conseguir en el consulado de ese país (ver APÉNDICE C).

-Inscriba a su hijo como ciudadano de su país en el consulado de ese país para que no tenga problemas a su llegada.

-Por ejemplo, en algunos países, los niños no inscriptos no pueden asistir a la escuela. (En la página <mark>16</mark> hay información sobre cómo inscribir a sus hijos nacidos en Estados Unidos en México).

#### **ITENGA UN PLAN PARA PROTEGER A SU FAMILIA!**

Rev. 12/20/24

# DURANTE UN ARRESTO QUE HACER DURANTE UN ARRESTO

# Que debe hacer si es interrogado por un agente de policía o de inmigración:

- ✓ Tiene el derecho de preguntar si está siendo detenido o arrestado.
  - -Si el agente dice "No, usted no está siendo detenido ni arrestado", pregúntele al agente si usted se puede marchar. Si la respuesta es afirmativa, márchese despacio y con calma.
  - -Si el agente dice "Sí, usted está bajo arresto y/o está siendo detenido", entonces

**¡TIENE EL DERECHO DE PERMANECER EN SILENCIO!** 

### Si tiene documentos válidos:

✓ Muéstreselos al agente. Siempre llévelos consigo.

### Si no tiene documentos válidos para estar en este país:

- ✓ No conteste ninguna pregunta.
- ✓ No muestre documentos falsos.
- ✓ Solamente diga, "Necesito hablar con mi abogado."
- ✓ No diga nada sobre su procedencia ni sobre cómo llegó a este país.
- ✓ Muéstrele al agente la tarjeta "Conozca sus derechos" (véase APÉNDICE D).

### **SOBRE TODO**

### NO MUESTRE DOCUMENTOS FALSOS Y NO DIGA NADA QUE NO SEA VERDAD.

Rev. 12/20/24

### QUE DEBE HACER SI INMIGRACIÓN LLEGA A SU CASA:

- Si un agente de policía, de inmigración u otro agente del gobierno intenta entrar a su casa:
  - No abra la puerta
    - -Es muy importante preguntar si es la policía o inmigración. (A veces, los agentes de inmigración dirán que son la policía, así que hágales preguntas específicas.)
  - Si es inmigración, normalmente los agentes no pueden entrar a menos que usted abra la puerta o les dé permiso para entrar.
    - -Hábleles a través de la puerta. Si abre la puerta un poco para hablar, el agente puede decir que, al abrir la puerta, usted le ha dado su consentimiento para entrar.
  - Si es la policía, los agentes necesitan una "Orden de Registro" para poder entrar a su casa.
    - -Una orden de registro es un papel firmado por un juez que autoriza al agente a entrar en su casa.
    - -La orden de registro debe detallar quién es la persona que el agente está buscando.
    - Si tienen una orden de arresto pero no tienen una orden de registro, no pueden entrar legalmente a la casa.
- Si un agente entra a su casa:
  - -Anote los nombres y los números de insignia de los agentes.
  - -Dígales que usted no les ha dado su consentimiento para el registro.
  - -Anote los nombres, las direcciones y los números de todas las personas que estén presentes.
- No corra no es seguro correr

### QUE HACER SI LA POLICIA SE PRESENTA EN SU LUGAR DE TRABAJO:

- MANTENGA LA CALMA
  - No corra
  - No es seguro correr
- Para entrar a su lugar de trabajo, el agente debe tener una orden de un juez o permiso de su empleador.

### QUE HACER SI INMIGRACIÓN LO PARA EN LA VIA PÚBLICA:

- Si lo paran en la calle
  - Deben tener una orden judicial adecuada para pararlo; pídasela.
  - -Si no tienen una orden deben tener hechos específicos que les hagan creer razonablemente que usted no se encuentra en este país legalmente.

### **RECUERDE:**

Usted tiene el derecho de permanecer en silencio. No diga nada sobre su estado migratorio ni donde nació. Si usted tiene documentos de inmigración válidos, muéstreselos.

### **DESPUÉS DE UN ARRESTO**

### SI LO ARRESTAN

### • Averigüe quién lo arrestó

- -Anote los nombres de los agentes y sus organizaciones (FBI, ICE, CBP, etc.).
- -Anote los números de las insignias (en sus uniformes) y los números de las placas de sus vehículos.

### • No firme ningún documento que no entienda sin antes hablar con un abogado

- -Es posible que los agentes intenten presionarlo para que firme algo.
- -No permita que lo presionen. Es posible que estén intentando que usted firme una renuncia a su derecho de comparecer ante un juez de inmigración.

### Comuníquese con su abogado o con un miembro de su familia

- -Usted tiene el derecho de llamar a alquien después de su arresto.
- -Memorice el número de su abogado, de un miembro de su familia, o de su representante sindical.
- -Póngase en contacto con ellos inmediatamente.

#### Póngase en contacto con su consulado

- -Usted tiene el derecho de contactar al consulado de su país de ciudadanía para pedir avuda.
- -Usted tiene el derecho de decirle al agente que informe a su consulado de su arresto.
- -El consulado puede ayudarlo a conseguir un abogado.
- -El consulado también puede ofrecer contactar a su familia.

### • Solicite que se fije una fianza

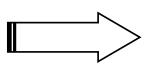
- -Solicite que se fije una fianza mientras está bajo la custodia de inmigración.
- -Debe poder demostrar que no va a huir y que no constituye un peligro para la comunidad.

## ¡NO FIRME NADA QUE NO ENTIENDA SIN ANTES CONSULTAR CON UN ABOGADO!

### **DESPUÉS DE UN ARRESTO**

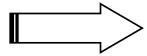
# INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA DETENCIÓN POR MOTIVOS DE INMIGRACIÓN

¿Cuánto tiempo puede el gobierno local detener a una persona con una orden de detención de ICE?



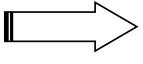
Según la normativa federal, una persona detenida en virtud de una orden de detención de inmigración no puede ser detenida por más de 48 horas, excluidos sábados, domingos y festivos. El plazo de 48 horas se empieza a contar a partir del momento en que la policía local o estatal hubiera puesto en libertad a esa persona por cualquier delito subyacente.

¿Qué ocurre una vez transcurridas las 48 horas??



Debido a que una orden de detención de ICE sólo permite que una persona sea detenida durante 48 horas más de lo permitido por la ley estatal o local, la persona detenida debe ser liberada inmediatamente después de cumplirse el período de 48 horas. Después de este período, si no es puesto en libertad automáticamente, usted y/o su abogado deben pedir que lo liberen.

¿Qué ocurre si la cárcel sigue deteniendo a una persona después de que la orden haya caducado?



Si la cárcel no tiene autoridad independiente para detener a una persona por cargos penales, es ilegal que se siga deteniendo a esa persona después de que la orden de detención de inmigración haya caducado. Si esto ocurre, póngase en contacto con su abogado.

### **NOTA sobre las FIANZAS:**

Las 48 horas que ICE tiene para recoger a un individuo detenido bajo una orden de detención de inmigración comienzan a contarse una vez que el individuo haya pagado la fianza por un cargo penal subyacente o, de lo contrario, una vez que haya sido liberado de la custodia estatal. Por lo tanto, es posible que ICE todavía pueda recoger a ese individuo después de que haya pagado la fianza local/estatal, y que el tiempo en custodia de inmigración no contará como parte de una condena. Si es posible, consulte con un abogado lo antes posible después de ser detenido para decidir si es una buena estrategia pagar la fianza local. No acepte consejos de funcionarios o personal de la cárcel sobre esto.

## <u>DESPUÉS DE UN ARRESTO</u> SUS DERECHOS MIENTRAS ESTÁ DETENIDO

### **USTED TIENE EL DERECHO:**

- ✓ De no firmar declaraciones ni documentos, especialmente si no los entiende
  - -Especialmente aquéllos que constituyen una renuncia a su derecho de tener una audiencia ante un juez.
  - -Usted puede decir que quiere hablar con un abogado antes de firmar
- ✓ De no ofrecer información sobre su condición migratoria
  - -Lo que usted dice puede ser utilizado en contra suyo después en un Tribunal de Inmigración.
- ✓ De contactar a su consulado
- ✓ De hacer una llamada después de ser detenido
  - -Recuerde el número de su abogado o de un miembro de su familia.
  - -Llámelos inmediatamente.
- ✓ De pedir una fianza
  - -Siempre debe pedir una fianza o una audiencia para la imposición de una fianza.
- ✓ De tener un intérprete presente en su audiencia si usted no habla inglés.

Para más información sobre su detención vea APÉNDICE C

## APÉNDICE A

# PROVEEDORES DE SERVICIOS LEGALES DE INMIGRACIÓN SIN FINES DE LUCRO

La información actual sobre los proveedores en todo el país está disponible en immigrationadvocates.org/legaldirectory

### Lista de proveedores de servicios legales sin fines de lucro

Consulte con estas organizaciones antes de tener problemas con Inmigración para analizar su situación personal y para ver si existen recursos legales en caso de que lo detengan.

### Arab Community Center for Economic and Social Services – Centro de servicios humanos

Ajuste de estado migratorio, solicitudes de asilo, tramitación consular, acción

diferida para los llegados en la infancia (DACA), autorización de empleo, peticiones de inmigrante y no inmigrante basadas en el empleo, peticiones

basadas en la familia, naturalización/ciudadanía, audiencias de expulsión, estado especial de inmigrante juvenil, estado de protección temporal (TPS),

peticiones basadas en la Ley de Violencia contra la mujer (VAWA).

Dirección: 6451 Schaefer Rd, Dearborn, MI 48126

Contactoo: (313) 203-1877,

Áreas de asistencia legal:

http://www.accesscommunity.org, hkhraizat@accesscommunity.org

Catholic Charities Diocese of Kalamazoo - Programa de asistencia migratoria

Ajuste de estado migratorio, Tramitación consular, Acción diferida para los llegados en la infancia (DACA), Autorización de empleo, Peticiones basadas

**Áreas de asistencia legal:** en la familia, Naturalización/ciudadanía, Estado de protección temporal

(TPS), Visas U, Peticiones basadas en la Ley de Violencia contra la mujer

(VAWA)

**Tipos de asistencia legal:** Ayuda completando los formularios, Trámites ante la USCIS

Dirección: 1819 Gull Rd, Kalamazoo, MI 49046

Contacto: 269 381 9800, <a href="http://diokzoo.org/immigration-assistance-">http://diokzoo.org/immigration-assistance-</a>

program, samanthalindberg@ccdok.org

Catholic Charities of Southeast Michigan - La Casa Amiga - Clínica Legal y Programas Comunitarios

Ajuste de estado migratorio, Tramitación consular, Acción diferida para los

llegados en la infancia (DACA), Autorización de empleo, Peticiones basadas **Áreas de asistencia legal:** en la familia, Naturalización/ciudadanía, Estado de protección temporal

(TPS), Visas U, Peticiones basadas en la Ley de Violencia contra la mujer

(VAWA)

Tipos de asistencia legal: Ayuda completando los formularios, Trámites ante la USCIS

**Dirección:** 76 Williams St. Pontiac, MI 48341

Contacto: 2483403308, http://www.ccsem.org, olszewskir@ccsem.org

Servicios Legales de Inmigración de la Diócesis de Grand Rapids

Ajuste de estado migratorio, Tramitación consular, Acción diferida para los

**Áreas de asistencia legal:** llegados en la infancia (DACA), Autorización de empleo, Peticiones basadas en la familia, Libertad condicional por razones humanitarias,

NACARA, Naturalización/ciudadanía, Estado de protección temporal

(TPS), Peticiones basadas en la Ley de Violencia contra la mujer (VAWA)

Tipos de asistencia legal: Trámites ante la USCIS

**Dirección:** 123 Wealthy St SE, Grand Rapids, MI 49503

Contacto: (616) 551-4746, <a href="http://www.GRdiocese.org">http://www.GRdiocese.org</a>, <a href="http://www.GRdiocese.org">ILS@grdiocese.org</a>

Servicios legales para Trabajadores Agrícolas

**Áreas de asistencia legal:** Naturalización/ciudadanía, Visas T y U

Tipos de asistencia legal: Ayuda completando los formularios, Trámites ante la USCIS

Dirección: 350 E. Michigan Ave., Suite 310, Kalamazoo, MI 49007

Contacto: (269) 492-7190, http://www.farmworkerlaw.org, fls@lsscm.org

Freedom House Detroit

**Áreas de asistencia legal:** Solicitudes de asilo

Trámites ante la USCIS, Representación en entrevistas de asilo (entrevistas

Tipos de asistencia legal: sobre miedo creíble, entrevistas sobre miedo razonable). Representación ante

el Tribunal de Inmigración

*Dirección:* 1777 N. Rademacher, Detroit, MI 48209

Contacto: (313) 964.4320, <a href="http://www.freedomhousedetroit.org">http://www.freedomhousedetroit.org</a>,

info@freedomhousedetroit.org

**Immigrant Connection at City Life Church** 

Ajuste de estado migratorio, Tramitación consular, Acción diferida para los llegados en la infancia (DACA), Autorización de empleo, Peticiones basadas

tiegatos en la tigancia (DACA), Autorización de empleo, I eliciones base

**Áreas de asistencia legal:** en la familia, NACARA, Naturalización/ciudadanía, Visas T, Estado de

protección temporal (TPS), Visas U, Peticiones basadas en la Ley de

Violencia contra la mujer (VAWA)

**Tipos de asistencia legal:** Ayuda completando los formularios, Trámites ante la USCIS

Dirección: 574 S. Division Ave, STE 2A, Grand Rapids, MI 49503

Contacto: (616) 855-0563, https://www.immigrantconnectiongr.org/,

info@immigrantConnectionGR.org

International Institute of Metropolitan Detroit

Ajuste de estado migratorio, Solicitudes de asilo, Tramitación consular,

Acción diferida para los llegados en la infancia (DACA), Autorización de

**Áreas de asistencia legal:** empleo, Peticiones basadas en la familia, Naturalización/ciudadanía, Estado

de protección temporal (TPS), Peticiones basadas en la Ley de Violencia

contra la mujer (VAWA)

Tipos de asistencia legal: Ayuda completando los formularios, Trámites ante la USCIS

Dirección: 111 E. Kirby, Detroit, MI 48202

Contacto: (313) 871-8600, http://www.iimd.org, immigration@iimd.org

### Jewish Family Service of Metropolitan Detroit - Servicios de Inmigración y Ciudadanía

Ajuste de estado migratorio, Tramitación consular, Acción diferida para

**Áreas de asistencia legal:** los llegados en la infancia (DACA), Autorización de empleo, Peticiones

basadas en la familia, Naturalización/ciudadanía

Tipos de asistencia legal: Ayuda completando los formularios, Trámites ante la USCIS

Dirección: 6555 W. Maple Rd, West Bloomfield, MI 48322

Contacto: (248) 592-2319, <a href="http://www.jfsdetroit.org/immigration.htm">http://www.jfsdetroit.org/immigration.htm</a>,

atorman@jfsdetroit.org

### Justice for Our Neighbors (Detroit)

**Áreas de asistencia legal:** Ajuste de estado migratorio

Ayuda completando los formularios, Trámites ante la USCIS,

**Tipos de asistencia legal:**Representación en entrevistas de asilo (entrevistas sobre miedo creíble, entrevistas sobre miedo razonable), Representación ante el Tribunal de

Inmigración

Tipos de asistencia legal:

Dirección: 20000 W. 13 Mile Rd, Beverly Hills, MI 48025

Contacto: (734) 709-1151, <a href="http://www.jfonmi.org">http://www.jfonmi.org</a>, <a href="appointmentsmetro@jfonmi.org">appointmentsmetro@jfonmi.org</a>

### Justice For Our Neighbors (Oficina de Grand Rapids)

Ajuste de estado migratorio, Solicitudes de asilo, Tramitación consular, Acción diferida para los llegados en la infancia (DACA), Autorización de empleo, Peticiones de inmigrante y no inmigrante basadas en el empleo,

**Áreas de asistencia legal:** Peticiones basadas en la familia, Naturalización/ciudadanía, Audiencias de

expulsión, Estado especial de inmigrante juvenil, Visas T, Estado de protección temporal (TPS), Visas U, Peticiones basadas en la Ley de

Violencia contra la mujer (VAWA)

Trámites ante la USCIS, Representación en entrevistas de asilo (entrevistas sobre miedo creíble, entrevistas sobre miedo razonable), Representación ante el Tribunal de Inmigración, Representación ante la Junta de Apelación

de Decisiones Migratorias (BIA)

Dirección: 207 Fulton St East, Grand Rapids, MI 49503

Contacto: (616) 301-7461, http://jfonmi.org, appointments@jfonsemi.org

### Justice For Our Neighbors (Oficina de Kalamazoo)

Ajuste de estado migratorio, Solicitudes de asilo, Acción diferida para los llegados en la infancia (DACA), Autorización de empleo, Peticiones basadas

**Áreas de asistencia legal:** en la familia, Habeas Corpus, Naturalización/ciudadanía, Audiencias de expulsión, Estado especial de inmigrante juvenil, Visas T, Visas U,

Peticiones basadas en la Ley de Violencia contra la mujer (VAWA)

Ayuda completando los formularios, Trámites ante la USCIS,

**Tipos de asistencia legal:**Representación en entrevistas de asilo (entrevistas sobre miedo creíble, entrevistas sobre miedo razonable), Representación ante el Tribunal de

Inmigración

Dirección: 212 S. Park Street, Kalamazoo, MI 49007

(269) 743-2501, http://jfonmi.org, vsoledad@jfonmi.org Contacto:

### **Lighthouse Immigrant Advocates**

Ajuste de estado migratorio, Solicitudes de asilo, Tramitación consular, Acción diferida para los llegados en la infancia (DACA), Autorización de empleo. Peticiones de inmigrante y no inmigrante basadas en el empleo, Peticiones basadas en la familia, Libertad condicional por

razones humanitarias, Naturalización/ciudadanía, P1 o P2 para afganos,

Estado especial de inmigrante juvenil, Visa para inmigrantes especiales (SIV), Visas T, Estado de protección temporal (TPS), Visas U, Peticiones

basadas en la Ley de Violencia contra la mujer (VAWA)

Ayuda completando los formularios, Trámites ante la USCIS,

Representación en entrevistas de asilo (entrevistas sobre miedo creíble, Tipos de asistencia legal:

entrevistas sobre miedo razonable)

Áreas de asistencia legal:

Tipos de asistencia legal:

Dirección: 412 W 24th St, Holland, MI 49423

Contacto: 6162988984, https://lia-michigan.org/, admin@lia-michigan.org

Michigan Immigrant Rights Center (Oficinas de Grand Rapids, Kalamazoo, Detroit, Lansing and

**Ypsilanti**)

Ajuste de estado migratorio, Solicitudes de asilo, Acción diferida para los llegados en la infancia (DACA), Autorización de empleo, Habeas

Corpus, NACARA, Naturalización/ciudadanía, Audiencias de

Áreas de asistencia legal: expulsión, Estado especial de inmigrante juvenil, Visas T, Estado de

protección temporal (TPS), Visas U, Peticiones basadas en la Ley de

Violencia contra la mujer (VAWA)

Ayuda completando los formularios, Trámites ante la USCIS, Tipos de asistencia legal:

Representación ante el Tribunal de Inmigración

Dirección: Grand Rapids, Kalamazoo, Detroit, Lansing, Ypsilanti – con cita previa

(734) 239-6863, http://michiganimmigrant.org, Contacto: mirc@michiganimmigrant.org

Michigan State University College of Law Immigration Law Clinic

Solicitudes de asilo, Peticiones basadas en la familia,

Naturalización/ciudadanía, Audiencias de expulsión, Estado especial de Áreas de asistencia legal:

inmigrante juvenil, Visas T, Visas U, Peticiones basadas en la Ley de

Violencia contra la mujer (VAWA)

Ayuda completando los formularios, Trámites ante la USCIS,

Representación en entrevistas de asilo (entrevistas sobre miedo creíble,

entrevistas sobre miedo razonable), Representación ante el Tribunal de

Inmigración, Representación ante la Junta de Apelación de Decisiones

Migratorias (BIA), Recurso ante tribunales federales

Dirección: 648 North Shaw Lane, East Lansing, MI 48824

(517) 432-6880,

Contacto: <a href="http://www.law.msu.edu/clinics/immigration/about.html">http://www.law.msu.edu/clinics/immigration/about.html</a>,

veronica.thronson@law.msu.edu

Michigan United - East (Oficina de Detroit)

Áreas de asistencia legal: Acción diferida para los llegados en la infancia (DACA),

Naturalización/ciudadanía

Tipos de asistencia legal: Ayuda completando los formularios, Trámites ante la USCIS

Dirección: 4405 Wesson Street, Detroit, MI 48210

Contacto: (248) 509-4430, <a href="http://www.miunited.org">http://www.miunited.org</a>, <a href="http://www.miunited.org">diego@miunited.org</a>

**Southwest Detroit Immigrant and Refugee Center** 

Ajuste de estado migratorio, Solicitudes de asilo, Tramitación consular, Acción diferida para los llegados en la infancia (DACA), Autorización de empleo, Peticiones de inmigrante y no inmigrante basadas en el empleo, Peticiones basadas en la familia, Naturalización/ciudadanía, P1

Áreas de asistencia legal: o P2 para afganos, Audiencias de expulsión, Estado especial de

inmigrante juvenil, Visa para inmigrantes especiales (SIV), Visas T, Estado de protección temporal (TPS), Visas U, Peticiones basadas en la

Ley de Violencia contra la mujer (VAWA)

Ayuda completando los formularios, Trámites ante la USCIS,

Representación en entrevistas de asilo (entrevistas sobre miedo creíble, entrevistas sobre miedo razonable), Representación ante el Tribunal de

Inmigración, Representación ante la Junta de Apelación de Decisiones

Migratorias (BIA), Recurso ante tribunales federales

Dirección: 17375 Harper Ave., Suite 24124, Detroit, MI 48224

Contacto: 313-288-9904, https://detimmigrantcenter.com/,

Info@detimmigrantcenter.com

St. Vincent Catholic Charities - Immigration Law Clinic

Ajuste de estado migratorio, Solicitudes de asilo, Tramitación consular, Acción diferida para los llegados en la infancia (DACA), Autorización de empleo, Peticiones de inmigrante y no inmigrante basadas en el

Áreas de asistencia legal: empleo, Peticiones basadas en la familia, NACARA,

Tipos de asistencia legal:

Naturalización/ciudadanía, Audiencias de expulsión, Estado especial de inmigrante juvenil, Visas T, Estado de protección temporal (TPS), Visas

U, Peticiones basadas en la Ley de Violencia contra la mujer (VAWA)

Trámites ante la USCIS, Representación en entrevistas de asilo (entrevistas sobre miedo creíble, entrevistas sobre miedo razonable),

Tipos de asistencia legal: Representación ante el Tribunal de Inmigración, Representación ante la

Junta de Apelación de Decisiones Migratorias (BIA), Recurso ante

tribunales federales

Dirección: 2800 W. Willow St., Lansing, MI 48917

Contacto: (517) 323-4734 ext. 1800, http://www.stvcc.org

## APÉNDICE **B**

## **FORMULARIOS IMPORTANTES**

### Instrucciones para la Delegación de Autoridad Parental

### Paso 1: Prepare su Delegación de Autoridad Parental

Utilice la herramienta Hágalo usted mismo para delegar la autoridad parental.

### Paso 2: Firme el formulario de delegación de autoridad parental

La ley de Michigan establece que una Delegación de Autoridad Parental es válida sin la firma de un notario o de testigos. Sin embargo, es más probable que algunos médicos, escuelas u otras personas la acepten si el formulario está firmado por un notario y testigos. Si puede, es mejor tener testigos y un notario que atestigüen su firma y que firmen el formulario.

Otros estados exigen que el formulario de Delegación de Autoridad Parental esté firmado por un testigo y un notario. Si usted lo firma ante un testigo y un notario, aumentará las posibilidades de que sea aceptado en otro estado, si fuera necesario. Además, los profesionales de la salud, las escuelas y otras personas que interactuarán con este formulario no son expertos legales. Aunque deberían aceptar el formulario sin las firmas de testigos y de un notario, es posible que no estén seguros si deben o no hacer lo que dice. Tener el formulario atestiguado y notariado permite que las consultas médicas y las escuelas tengan la tranquilidad de saber que el formulario es válido.

Suelen haber notarios disponibles en las oficinas de los condados, tales como la oficina del secretario del condado, en bancos, en cooperativas de crédito, despachos de abogados y compañías de seguros. Algunos notarios sólo firman documentos como parte de su trabajo. Llame primero para asegurarse de que el notario esté dispuesto a ayudarle con un documento de este tipo, y para averiguar si cobran honorarios.

Si va a firmar un documento ante notario, no lo firme hasta que esté en presencia del notario. Lleve dos testigos consigo. Firme el documento delante de los testigos y del notario en la parte inferior de la primera página, donde dice «Firma del padre/los padres». Después de que usted lo haya firmado (así como el otro progenitor, si es que lo firma), los testigos deben firmar en la parte superior de la segunda página, donde dice «Testigos». Deben firmar en el renglón superior y luego escribir su nombre claramente en el renglón justo debajo de su firma. Una vez que usted y los testigos hayan firmado, entregue el formulario al notario quien completará su parte.

**Si no utiliza testigos ni notario**, firme su formulario en la parte inferior de la primera página, donde dice «Firma del padre/los padres».

### Paso 3: Opcional: Adjunte documentos sobre la atención médica

Si incluyó la información sobre los proveedores de atención médica de sus hijos y su información médica, se creará un formulario llamado «<u>Anexo</u> de Información de Salud.» No es obligatorio completar este formulario, pero puede ser útil para la persona que usted nombró cuidador.

También le puede ser útil al cuidador tener una copia de la tarjeta del seguro médico de sus hijos. Si desea hacer una copia del anverso y reverso de la tarjeta del seguro, adjúntela después al Anexo de Información de Salud.

### Paso 4: Decida dónde guardar el original del documento de Delegación de Autoridad Parental

Guarde el documento de Delegación de Autoridad Parental en un lugar seguro. Si su agente (la persona que usted nombra para cuidar de su hijo) va a utilizar el formulario de inmediato, entréguele el original.

Algunas personas optan por conservar el original si no van a dejar a su hijo inmediatamente con la persona designada en el formulario.

Lo que usted haga dependerá de cómo vaya a utilizar el formulario y de lo que le parezca seguro. Quedarse con el formulario garantiza que la persona nombrada no ejerza la autoridad parental antes de que usted lo desee. Entregar el formulario original a la persona designada garantiza que, en caso de emergencia, pueda tomar decisiones de inmediato sin antes tener que buscar los documentos.

### Paso 5: Haga copias del documento de Delegación de Autoridad Parental y distribúyalo

Haga al menos una copia del documento de Delegación de Autoridad Parental. Guarde una copia para su propio archivo y entregue el original a la persona que cuidará de su hijo. La persona que cuide al niño necesitará el documento original firmado cuando lo quiera utilizar, por lo que, si decide quedarse usted con el original, debe asegurarse de que la persona que ha nombrado en el formulario sepa cómo encontrar el documento si surge una emergencia.

## Delegation of Parental Authority/Delegación a poder paternal

W	
We,and	Nosotros, y
, wish to temporarily	deseamos dejar
Name of parent #2	, deseamos dejar
leave our minor child	temporalmente a nuestro hijo(s) menor(es).
name of child(ren)	, al cuidado y
in the care and custody of, name of agent	Nombre de hijo(s)
name of agent	custodia de,
who lives at,	nombre de agente
, Michigan	quien vive en,
City zip code	, Michigan
	Ciudad código postal
We appoint and vest in our Agent full powers as a substitute parent, giving them the authority to do anything and everything required for our child's care. We also authorize our Agent to do any of the things that we, as a parent, could do on behalf of our child. We specifically authorize	Designamos y otorgamos a nuestro Agente todo poder como padre sustituto, dándole la autoridad para hacer todo lo que sea necesario para el cuidado de nuestro/a hijo/a. También autorizamos a nuestro Agente a hacer cualquiera de las cosas que nosotros, como padres, podríamos hacer en nombre de nuestro hijo. Específicamente autorizamos a
<ul><li>(2) Enroll our minor child in appropriate schools and/or educational programs;</li></ul>	(2) Inscribir a nuestro hijo menor de edad en escuelas y/o programas educativos apropiados;
(3) Act or consent to any and all acts with respect to our child's health and well-being, except the power to consent to guardianship, adoption, or marriage.	(3) Actuar o dar consentimiento a todos y cada uno de los actos relacionados con la salud y el bienestar de nuestro hijo, excepto el poder de consentir la tutela, la adopción o el matrimonio.
This delegation of parental powers is given pursuant to MCL 700.5103, and will become effective on This power expires six (6) months from the date it begins or on my declaration, whichever comes first.	Esta delegación de poderes parentales se otorga de conformidad con MCL 700.5103 y entrará en vigencia el Este poder expira seis (6) meses de la fecha en que inicia o a mi
	declaración, lo ocurra primero.
Signature of Parents/firma de padres:	
/s/	/s/
Parent/madre	Parent/padre

NOTE: **Michigan does not require this document to be witnessed and notarized**. If you wish to have this form witnessed and notarized, do so here:

Ojo: Michigan no exige que este documento sea certificado ante un testigo o notarizado. Si desea que este formulario sea certificado ante un testigo o notarizado, hágalo aquí:

	Witnesses/tes	tigos:					
	/s/			/s/			
	Print name of witness 1, if any:			Print name of witness 2, if any:			
	Escriba nomb	re de testigo #1, si lo hay:		Escriba i	nombre de tes	stigo #2, si lo hay	
	STATE OF M	ЛІСНІGAN	)				
	ESTADO DE M	ICHIGAN	,				
		_ COUNTY	)				
		CONDADO					
A alzn	owledged before	ro mo and the witnesses			and		in
ACKII	lowledged belo.	re me and the witnesses,	witness	#1 name	and _	witness #2 name	111
	Country or own	County, Michigan, or	n	Data	by	Dansus #1	
and	County name	by:	1	Date		rareni #1 name	
	Parent #2 name						
Reco	nocido ante mí	y los testigos,			V		en
.1	. 1. 1. 1.	MC -1	nombre de	e testigo #1	,	nombre de testigo #2	
ei cor	ndado de	, en Micl	nigan, ei	fecha	po	Or Nombre de pad	re #1
у	Nambar da sadar	por:					
	Nombre de padre	#Z					
	/s/						
	Notary public	c/Notario publico:					
		nigan, County of igan, Condado de					
		ion expires					

### **Health Information Addendum**

Health Insurance Information	Información de seguro medico
Our health insurance carrier is:	Nuestro proveedor de Seguro médico es:
Name:	Nombre:
Policy number:	Numero de póliza:
group number:	Numero de grupo:
Hospital Preference	Preferencia de hospital
Name:	Nombre:
Address:	Dirección:
Health Care Providers	Proveedores de cuidado de salud
Type of provider:	Tipo de proveedor:
Name of provider:	Nombre de proveedor:
Address:	_ Dirección:
Phone number:	
Information about Medical Conditions Información sobre condiciones medicas	
Allergies/alergias:	
medical conditions/condiciones medicas:	
Medications/medicamentos:	
May NOT have the following medications/no	puede tomar los siguientes medicamentos:

Other health information/otra información sobre salud:

### DELEGACÓN DE AUTORIDAD PARENTAL CONSENTIMIENTO PARA EL CUIDADO DE MI HIJO

(1)	Yo,	, el pa	dre/la madre con la tutela d	e
	Nombro dol hijo	_, fecha de nacimier	Escha de nacimiente del hi	, de conformidad con MCL 700.5103,
				menor de edad, entre otros, el derecho de
	uciego todas las faculta	aues parentales leia	ilvas ai culdado de illi liljo	menor de edad, entre otros, er derecho de
	solicitar atención médic	a, dental o psicológi	ca y a matricular al hijo me	enor de edad en la escuela a:
	Nombre del nuevo tu	 utor		
(2)	El propósito expreso de es	ste poder es permitir al	apoderado hacer todo lo neces	sario para garantizar el cuidado seguro y eficiente de
	mi hijo menor de edad y h	acer todo lo necesario	para su cuidado. El motivo de	esta designación no es con fines educativos.
(3)	Este poder no confiere a	a	la facultad de	consentir el matrimonio ni la facultad de
			uevo tutor	
	entregar al menor en ade	opción.		
(4)	Este Poder Notarial tend	drá una vigencia no s	superior a 180 días, transcu	rridos los cuáles, podrá ser renovado por el abajo
	firmante.			
	mmante.			
(5)	El poder otorgado por e	l presente document	o podrá ser revocado en cua	alquier momento por indicación de
		<u> </u>		
	Nombre del padre	:/madre		
Fecha:				
		Firma del padre/	madre	
Fecha:				
recha.		Testigo	Testigo	_
		resuge	1001150	
	de Michigan ) ss			
Conda	do de )			
En el	día de	. 20		compareció en persona ante mí v
firmó e	el documento que antecede	y reconoce haberlo	hecho libremente.	compareció en persona ante mí y
Firma				
Nombi	re:	<b>3</b> T , *	D/11' E 4 1 1 34' 1'	
		Notario	Publico, Estado de Michiga lo en el Condado de	an, Condado de
		Mi com	isión finaliza:	

	Números de teléfono e información importante
Emergencia: En caso de una emergencia grave	Información del seguro:
LLAME AL 911	Seguro de salud
	Compañía:
Departamento de policía:	Número de teléfono:
Departamento de bomberos:	Número de póliza:
Consulado de mi país:	Seguro de automóvil
Familia/Contactos importantes en los EE.UU.	Compañía:
Nombre:	Número de teléfono:
Número de teléfono de casa:	Número de póliza:
Teléfono celular:	Automóvil 1:
Trabajo:	VIN #/Placa #:
Relación de parentesco:	Automóvil 2:
Nombre:	VIN #/Placa #:
Teléfono de la casa:	Seguro de casa
Teléfono celular:	Compañía:
Trabajo:	Teléfono:
Relación de parentesco:	Número de póliza:
Familia/Contactos importantes en mi país	Información médica importante
Nombre:	Nombre del doctor:
Número de teléfono de casa:	Teléfono:
Teléfono celular:	Nombre del dentista:
Trabajo:	Teléfono:
Relación de parentesco:	Nombre del pediatra:
Nombre:	Teléfono:
Número de teléfono de casa:	Hospital:
Teléfono celular:	Teléfono:
Trabajo:	Farmacia:
Relación de parentesco:	Teléfono:

	Registros de familia importantes Use este formulario para tener toda la información importante en el mismo lugar. Guarde los originales de cada documento en un lugar seguro (por ejemplo, una caja fuerte).
Números importantes del trabajo	Números importantes de la escuela/guardería
Empleador #1	Escuela#1
Nombre:	Nombre del niño:
Teléfono:	Nombre de la escuela:
Supervisor:	Nombre del profesor:
Fecha de inicio:	Teléfono:
Representante sindical:	Número de identidad de la escuela:
Teléfono:	Nombre del niño:
Empleador #1	Nombre del profesor:
Nombre:	Número de identidad de la escuela:
Teléfono:	Escuela #2
Supervisor:	Nombre del niño:
Fecha de inicio:	Nombre de la escuela:
Representante sindical:	Nombre del profesor:
Teléfono:	Teléfono:
Información importante sobre sus vehículos	Número de identidad de la escuela:
Vehículo 1 Marca/Modelo:	Nombre del niño:
Placa #:	Nombre del profesor:
VIN/ID #:	Número de identidad de la escuela:
Préstamo del vehículo:	Número de Seguridad Social/ITIN
Seguro:	Nombre
Vehículo 2 Marca/Modelo	Número:
Placa #:	Nombre:
VIN/ID #:	Número:
Préstamo del vehículo:	Nombre:
Seguro:	Número:
Adjunte una copia del registro y el seguro de cada vehículo y una fotografía de cada vehículo.	Adjunte una copia de cada tarjeta de seguridad social

Miembro de la familia #1			
Nombre:			
Fecha de nacimiento:	Donante de órganos:	Sí	No
Alergias:			
Medicamentos:			
Condiciones médicas e historial médico:			
Miembro de la familia #2			
Nombre:			
Fecha de nacimiento:	Donante de órganos:	Sí	No
Alergias:			
Medicamentos:			
Condiciones médicas e historial médico:			
Miembro de la familia #3			
Nombre:			
Fecha de nacimiento:	Donante de órganos:	Sí	No
Alergias:			
Medicamentos:			
Condiciones médicas e historial médico:			
Miembro de la familia #4			
Nombre:			
Fecha de nacimiento:	Donante de órganos:	Sí	No
Alergias:			
Medicamentos/Condiciones médicos e historial médico:			
Miembro de la familia #5			
Nombre:			
Fecha de nacimiento:	Donante de órganos:	Sí	No
Alergias:			
Medicamentos:			

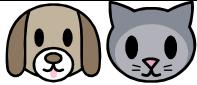
Condiciones médicas e historial médico:	
Miembro de la familia #6	
Nombre:	
Fecha de nacimiento:	Donante de órganos: Sí <b>No</b>
Alergias:	
Medicamentos:	
Condiciones médicas e historial médico:	
Miembro de la familia #7	
Nombre:	
Fecha de nacimiento:	Donante de órganos: Sí <b>No</b>
Alergias:	
Medicamentos:	
Condiciones médicas e historial médico:	
Personas que PUEDEN recoger a mis hijos de la	Personas que NO PUEDEN recoger a mis hijos de
escuela/guardería	<u>la escuela</u>
Nombre:	Nombre:
Fecha de nacimiento:	
Teléfono de casa:	Nombre:
Teléfono celular:	
Trabajo:	Nombre:
Relación de parentesco:	
Nombre:	*Por favor informe al personal en la escuela del
Fecha de nacimiento:	niño que las personas indicadas en estas secciones
Teléfono de casa:	tienen o no tienen permiso para recoger a sus niños.
Teléfono celular:	*Si existe una orden de alejamiento, adjunte una
Trabajo:	copia de esta orden y archive otra copia en la
Relación de parentesco:	escuela/guardería de sus hijos.



# Contactos en caso de problemas legales, robo de identidad, y fraude

Por su seguridad NO ANOTE los números de sus tarjetas de crédito ni los números de sus cuentas en este documento.

	en este documento.
Compañías de tarjetas de crédito	Contactos de Asuntos Financieros
Tarjeta #1	Cuenta corriente #1
Compañía:	Banco:
Número gratuito:	Número gratuito:
Nombres en la tarjeta:	Personas con acceso:
Tarjeta #2	Cuenta Corriente #2
Compañía:	Banco:
Número gratuito:	Número gratuito:
Nombres en la tarjeta:	Personas con acceso:
Tarjeta #3	Cuenta de ahorro #1
Compañía:	Banco:
Número gratuito:	Número gratuito:
Nombres en la tarjeta:	Personas con acceso:
	Cuenta de ahorro #2
	Banco:
¡Reporte el robo de tarjetas de crédito	Número:
INMEDIATAMENTE!	Personas con acceso:
Contactos de agencias públicas	Ayuda legal civil
Ayuda en caso de violencia de familia:	Ayuda legal:
Fiscal:	Abogado de inmigración:
Reportar abuso de un menor:	Otro abogado:



# Cuidado de emergencia para mascotas

Mascota #1		
Nombre:		
Fecha de nacimiento:		
Raza:		
Descripción:		
Número de registro:		
Medicamentos:		
Problemas médicos:		
Mascota #1		
Nombre:		
Fecha de nacimiento:		
Raza:		
Descripción:		
Número de registro:		
Medicamentos:		
Problemas médicos:		
<u>Veterinario/a</u>	Alojamiento de emergencia para mascotas	
Nombre:	Nombre:	
Teléfono	Teléfono:	
Dirección:	Dirección:	
Teléfono de emergencia:		
iAdjunte una fotogra	afía de cada mascota!	

## APÉNDICE **C**

## **NÚMEROS IMPORTANTES**

### Información para inmigrantes detenidos y defensores de inmigrantes en Michigan:

Localizador en línea de detenidos de ICE (ICE Online Detainee Locator) (Buscar a alguien bajo la custodia del Servicio de Inmigración y Control de Aduanas)

### http://locator.ice.gov/odls/homePage.do

Localizador en línea de detenidos de CBP (CBP Online Detainee Locator) (Buscar a alguien bajo la custodia del servicio de la Dirección General de Aduanas y Protección Fronteriza) <a href="https://www.cbp.gov/about/searching-someone-cbp-custody">https://www.cbp.gov/about/searching-someone-cbp-custody</a>

### Centros de detención – cárceles de los condados que tienen contratos con ICE en Michigan:

Se puede obtener información completa sobre cómo ponerse en contacto con un detenido, información jurídica y sobre el caso, horarios de visita, correo a los detenidos y presentación de quejas en: ice.gov/detention-facilities

### Cárcel del Condado de Calhoun

185 E. Michigan Street Battle Creek, Michigan 49014 (269) 969-6303

### Cárcel del Condado de Chippewa

325 Court Street Sault Ste. Marie, MI 49783 (906) 635-7620

### Cárcel del Condado de St. Clair

1170 Michigan Road Port Huron, Michigan 48060 (810) 987-1721

### Cárcel del Condado de Monroe

7000 East Dunbar Road Monroe, Michigan 48161 (734) 240-8001

A veces, los detenidos pueden estar bajo la custodia del Servicio de Alguaciles de los EE.UU.: <a href="https://www.bop.gov/mobile/find">https://www.bop.gov/mobile/find</a> inmate/byname.jsp

VINELink puede también tener información útil sobre personas detenidas por motivos de inmigración en Michigan:

https://www.vinelink.com/#state-selection

### Oficinas del gobierno:

Agencia Federal de Migración y Aduanas (Immigration and Customs Enforcement, ICE)

**Detroit** 333 Mt. Elliott St. Detroit, MI 48207 (313) 568-6049 **Grand Rapids** 

517 Ottawa Ave NW Grand Rapids, MI 49503-1424 (616) 254-1200

### Dirección General de Aduanas y de

**Protección Fronteriza** (Customs and Border Protection, CBP)CBP/ICE:

### **Grand Rapids**

6450 Air Cargo Drive SE Grand Rapids, MI 49512 (616) 235-3936

### Secretaría de Migración de

**los EE.UU.** (Executive Office of Immigration Review, EOIR)

Tribunal de Inmigración: Detroit
Tribunal de Detroit

477 Michigan Ave Detroit, MI 48226 (313) 226-2603 Línea automatizada de información sobre la fechas y decisiones del tribunal para extranjeros en procedimientos de expulsión (deportación) — Cualquiera puede llamar pero se requiere su número "A": 1-800-898-7180

Los consulados son oficinas de gobiernos extranjeros. Los distintos gobiernos ofrecen distintos servicios a sus ciudadanos que están en los EE.UU. Recomendamos contactar a sus consulados para averiguar sobre los servicios *si* la persona detenida no tiene temor de volver al gobierno de su país.

### Lista seleccionada de consulados en Michigan y Illinois:

### Consulado de Mexico

#### Detroit

(248) 336-0320

https://consulmex.sre.gob.mx/detroit/

### Consulado de Guatemala

### Chicago

(312) 540-0781

https://minex-gob-gt.my.site.com/pc/s/citas-consulares

### Consulado de El Salvador

### Chicago

(888)301-1130

https://chicagoconsularcorps.org/member-nations/elsalvador

### Consulado de Honduras

### Chicago

(470) 751-9077

https://citaconsularhn.com/chicago/

### Consulado de la República Dominicana

### Chicago

(773) 714-4924

https://consuladordchicago.com/

## APÉNDICE **D**

## **TARJETAS "CONOZCA SUS DERECHOS"**

Recorte estas tarjetas y llévelas en su billetera.

### **Rights Card**

I am giving you this card because I do not wish to speak to you or have any further contact with you. I choose to exercise my right to remain silent and to refuse to answer your questions. If you arrest me, I will continue to exercise my right to remain silent and to refuse to answer your questions. I want to speak with a lawyer before answering your questions.

I want to contact this attorney or organization:

Telephone number:

### Tarjeta de Derechos

Le estoy dando esta tarjeta porque no deseo hablar o tener más contacto con usted. Yo elijo ejercer mi derecho de mantenerme callado y me niego a contestar sus preguntas. Si me arresta, seguiré ejerciendo mi derecho a mantenerme callado y a negarme a contestar sus preguntas. Yo quiero hablar con un abogado antes de contesta cualquier pregunta.

Quiero contactar este abogado u organización:

Teléfono:

### **Rights Card**

I am giving you this card because I do not wish to speak to you or have any further contact with you. I choose to exercise my right to remain silent and to refuse to answer your questions. If you arrest me, I will continue to exercise my right to remain silent and to refuse to answer your questions. I want to speak with a lawyer before answering your questions.

I want to contact this attorney or organization:

Telephone number:

### Tarjeta de Derechos

Le estoy dando esta tarjeta porque no deseo hablar o tener más contacto con usted. Yo elijo ejercer mi derecho de mantenerme callado y me niego a contestar sus preguntas. Si me arresta, seguiré ejerciendo mi derecho a mantenerme callado y a negarme a contestar sus preguntas. Yo quiero hablar con un abogado antes de contesta cualquier pregunta.

Quiero contactar este abogado u organización:

Teléfono:

### **Rights Card**

I am giving you this card because I do not wish to speak to you or have any further contact with you. I choose to exercise my right to remain silent and to refuse to answer your questions. If you arrest me, I will continue to exercise my right to remain silent and to refuse to answer your questions. I want to speak with a lawyer before answering your questions.

I want to contact this attorney or organization:

Telephone number:

### Tarjeta de Derechos

Le estoy dando esta tarjeta porque no deseo hablar o tener más contacto con usted. Yo elijo ejercer mi derecho de mantenerme callado y me niego a contestar sus preguntas. Si me arresta, seguiré ejerciendo mi derecho a mantenerme callado y a negarme a contestar sus preguntas. Yo quiero hablar con un abogado antes de contesta cualquier pregunta.

Quiero contactar este abogado u organización:

Teléfono:

### **Rights Card**

I am giving you this card because I do not wish to speak to you or have any further contact with you. I choose to exercise my right to remain silent and to refuse to answer your questions. If you arrest me, I will continue to exercise my right to remain silent and to refuse to answer your questions. I want to speak with a lawyer before answering your questions.

I want to contact this attorney or organization:

Telephone number:

### Tarjeta de Derechos

Le estoy dando esta tarjeta porque no deseo hablar o tener más contacto con usted. Yo elijo ejercer mi derecho de mantenerme callado y me niego a contestar sus preguntas. Si me arresta, seguiré ejerciendo mi derecho a mantenerme callado y a negarme a contestar sus preguntas. Yo quiero hablar con un abogado antes de contesta cualquier pregunta.

Quiero contactar este abogado u organización:

Teléfono:

### **Rights Card**

I am giving you this card because I do not wish to speak to you or have any further contact with you. I choose to exercise my right to remain silent and to refuse to answer your questions. If you arrest me, I will continue to exercise my right to remain silent and to refuse to answer your questions. I want to speak with a lawyer before answering your questions.

I want to contact this attorney or organization:

Telephone number:

### Tarjeta de Derechos

Le estoy dando esta tarjeta porque no deseo hablar o tener más contacto con usted. Yo elijo ejercer mi derecho de mantenerme callado y me niego a contestar sus preguntas. Si me arresta, seguiré ejerciendo mi derecho a mantenerme callado y a negarme a contestar sus preguntas. Yo quiero hablar con un abogado antes de contesta cualquier pregunta.

Quiero contactar este abogado u organización:

Teléfono:

### **Rights Card**

I am giving you this card because I do not wish to speak to you or have any further contact with you. I choose to exercise my right to remain silent and to refuse to answer your questions. If you arrest me, I will continue to exercise my right to remain silent and to refuse to answer your questions. I want to speak with a lawyer before answering your questions.

I want to contact this attorney or organization:

Telephone number:

### Tarjeta de Derechos

Le estoy dando esta tarjeta porque no deseo hablar o tener más contacto con usted. Yo elijo ejercer mi derecho de mantenerme callado y me niego a contestar sus preguntas. Si me arresta, seguiré ejerciendo mi derecho a mantenerme callado y a negarme a contestar sus preguntas. Yo quiero hablar con un abogado antes de contesta cualquier pregunta.

Quiero contactar este abogado u organización:

Teléfono: